

Ajánlataink

Előételek

Rántott camembert rizzsel
áfonyamártással
/allergének: 4, 8, 10/

½ adag

1900 Ft

egész
adag

3100 Ft

Predjela

Pohovani camembert sa piričem i
prelivom od borovnice

Csirkesaláta
/allergének: 1, 4, 8, 10, 13/

1300 Ft

2100 Ft

Salata od piletine

Rántott sajt
/allergének: 4, 8, 10/

1500 Ft

2400 Ft

Pohovani sir

Rántott karfiol
/allergének: 4, 8/

1500 Ft

2400 Ft

Pohovani karfiol

Hortobágyi húsos palacsinta
/allergének: 4, 8, 10/

1200 Ft

1900 Ft

Palačinke sa mesom sa Hortobada

Tatárbeefsteak
/allergének: 1, 4/

3600 Ft

6100 Ft

Tatarski bifteteci

Vegetáriánustál
(rántott sajt, rántott gomba, rántott karfiol,
tavaszi köret)
/allergének: 4, 8, 10/

2400 Ft

4100 Ft

Vegeterianská tanjir
(pohovani sir, pečurke pohovane,
pohovani karfiol prolečna salata)

Mártások
(tartár, áfonya, ínycenc, ezersziget)
/allergének: 1, 4, 6, 10/

500 Ft

Umaci
(tartar, brusnica, gurmanski, tisuću
otoka)

Levesek

Újházi tyúkhúsleves: /4, 5, 8, 13/

700 Ft

1100 Ft

Novoknčni-kokošja supa

Csontleves májgaluskával /4, 5, 8, 13/

700 Ft

1100 Ft

Supa od kostija sa jetrenim kneblama

Zöldségleves /5, 13

600 Ft

900 Ft

Supa od povrća

Magyaros gombaleves /4, 5, 8, 10, 13/

700 Ft

1100 Ft

Supa od pečurak na mađarski načim

Fokhagymakrémleves /5, 8, 10/

1100 Ft

Krem supa od belog luka

Vadraguleves /4, 8, 10/

1300 Ft

2200 Ft

Supa od đivljači

Jókai bableves /4, 8, 10, 12/

1300 Ft

2200 Ft

Jókai juha ad graha

Gulyásleves /4, 8/

1300 Ft

2200 Ft

Gulaš supa

Görög gyümölcsleves /4, 6, 10/

700 Ft

1100 Ft

Grčka voćna supa

Készételek

	½ adag	egész adag	
Marhapörkölt /allergének: 8, 12/	2200 Ft	3600 Ft	Govedi paprikaš
Sertéspörkölt /allergének: 8/	1500 Ft	2400 Ft	Svinjski paprikaš
Hortobágyi vegyespörkölt (marha-, vad-, sertéspörkölt, gomba,velő) /allergének: 8, 12/	2200 Ft	3600 Ft	Hortobađski paprikaš od mešanog Mesa (govebi, bivljač, svinjsko meso pečurke, mozak)
Pacal /Velős/Csülkös/Gombás/ /allergének: 8, 12/	2200 Ft	3600 Ft	Škembici
Csülökszeletek Bakonyi módra /allergének: 8,10, 12//	2200 Ft	3600 Ft	buncek na bakonjski (Bakony regija u Mađarskoj)
Parasztos csülök /allergének: 8, 12//	2200 Ft	3600 Ft	But na Seljački naćim
Csülök Pékné módra párolt káposztával, hagymás burgonyacikkokkal /allergének: 12/	3300 Ft	5500 Ft	But na Pekarski naćim Sa dinstanim kuposom ili krompir sa lukom
Székelykáposzta /allergének: 8, 10/		1400 Ft	„Székely” gulaš

Halételek

	½ adag	egész adag	Ribe
Harcshalászlé /allergének: 16/	1800 Ft	2900 Ft	Riblja ćorba od šan
Rántott fogasfilé /allergének: 4,8,16/	2000 Ft	3300 Ft	Pohovani smuđfile
Rántott Cápaharcsa filé /allergének: 4,8,10,16/	1100 Ft	1800 Ft	Pohovana File morskog psa
Fogas „Kárpáthy“ módra (kapros rákragu) /allergének: 1,6,15,16	2600 Ft	4200 Ft	Smuđ na naćin „Karpati” (ragu od rakova s koprom)
Roston sült vöröslazacsteak görög salátával /allergének: 10,16/	-----	5700 Ft	steak od crvenog lososa na žaru s grćkom salatom
Fogasfilé tejszínes gombamártással /allergének: 8, 10,16/	2000 Ft	3300 Ft	Smuđ file s kremastim umakom od gljiva
Haltál rántott fogasfilé, harcsapaprikás,Roston sült Lazac steak, rizs, galuska /allergének: 4, 8, 10, 16/		6000 Ft	Miješana riba (Prženi smuđ, , paprikaš od soma, steak od crvenog lososana zaru , riža rezanci)

Szárnyasok

Pulykamellfilé Konyhafőnök módra
(sonka, hagyma, uborka, vaj, sajt)
/allergének: 4, 8, 10/

½ adag
2200 Ft

Pulykamellfilé Bismarck módra
steakburgonyával és vajas zöldborsóval
(lazac tükörtojás)
/allergének: 10, 16/

3200 Ft

Gordon Blue
/allergének: 4, 8, 10/

2200 Ft

Pulykamell gazdagon töltve
(császárszalonna, hagyma, gomba)
/allergének: 4, 8, 10/

2200 Ft

Őszibarackkal töltött pulykamell
/allergének: 4, 8, 10/

2200 Ft

Pulykamellfillé Vilmos módra
(körte, füstölt sajt)
/allergének: 4, 6, 8, 10/

2200 Ft

Pulykaragu tejszínes gombamártással
/allergének: 4, 6, 8, 10/

2000 Ft

Kijevi csirkemellfilé
/allergének: 4, 8, 10/

2200 Ft

Görög csirkemellfilé
(fetasajttal és paradicsommal töltve)
/allergének: 4, 6, 8, 10/

2200 Ft

egész
adag

3600 Ft

Piletine

Ćureći fileti na šef kuhinje način
(sunka, luk, krastavci, maslac, sir)

File od pureća prsa na Bismark način sa
pečenim krumpirom i zelenim graškom
u maslacu
(losos, pržena jaja)

5400 Ft

Gordon Blue

3600 Ft

Bogato punjeno ćureće grudi

3600 Ft

Breskvama punjene ćureće grudi

3600 Ft

Fileti od pureća prsa na način Williams
(kruška, dimljeni sir)

3600 Ft

Ćureći ragu sa slatkom pavlakom i sos
od pečuraka

3300 Ft

Fileti od pilećeg prsa na Kijevski način
(začinski maslac, sir)

3600 Ft

Fileti od pilećeg prsa na grčki način
(punjeni sa feta sirom i rajčicama)

3600 Ft

Fél kacsza sütve, héjas burgonyával és párolt káposztával /allergének: 6/	4800 Ft	polovica patke pečena s krumpirom u ljusci i pirjanim kupusom
Rántott csirkemellfilé /allergének: 4, 8/	1500 Ft	2400 Ft Pohovane pileće grudi
	2000 Ft	3300 Ft

W Baconnal tűzdelt csirkemáj rántott
W hagymakarikákkal, rizzsel
W /allergének: 4/

Pileća jetra sa bakon slaninom is sa prženim karikama luka i rižom

.
s
a
r
k
a
n

Sertéshúsból készült ételek

½ adag

egész
adag**Jela od svinjskog mesa**

Kacsamájjal töltött sertésborda
burgonyapürével
/allergének: 4, 8,10/

4600 Ft

7500Ft

Svinjska rebra filovano pacija jetrom

Csermajori töltött borda
(camambert, magyaros vaj, póréhagyma, bacon,
sajt)
/allergének: 4, 8,10/

2200 Ft

3600 Ft

čermajorska punjena svinjska prsa
(Camembert, maslac s mađarskim začinima,
poriluk, panceta, sir)

Rábaközi töltött borda
(sonka, gomba, csirkemáj)
/allergének: 4, 8/

2200 Ft

3600 Ft

Rábaközi punjena tebra
(sunka, pečurke, pileća jetra)

Erdélyi töltött borda
(csülök, császárszalonna, torma, füstölt sajt)
/allergének: 4, 5, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Transilvanijska punjena rebra
(koljenica, slanina, hren, dimljeni sir)

Velős sertésborda
/allergének: 4, 8,12/

2200 Ft

3600 Ft

Rebra sa mozgom

Gombával, sajttal töltött sertésborda
/allergének: 4, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Pečurkama, sirom punjena rebra

Milánói sertésborda
/allergének: 4, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Svinjska prsa alla milanese

Sertésborda Holstein módra Lyoni
hagymával
/allergének: 1, 4, 8/

2200 Ft

3600 Ft

Svinjska rebra na Holštajn način sa
lukom na Lionski način

Brassói aprópecsenye
steak burgonyával
/allergének: 8/

2000 Ft

3300 Ft

Brašovsko sitno pečenje sa pečenim
krumpirom

Szatmári töltött borda
(aszalt szilvával és sajttal töltve)
/allergének: 4, 6, 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Satmarska (Szatmár regija u
Mađarskoj) punjena svinjska prsa
(punjena suhim šljivama i sirom)

Sertésborda Budapest módra
/allergének: 8/

2200 Ft

3600 Ft

Rebra na budapeštanski način

Sertésborda Óvári módra
/allergének: 8, 10/

2200 Ft

3600 Ft

Rebra na Ovarski način

Rántott sertésborda
/allergének: 4, 8/

1500 Ft

2400 Ft

Pohovana rebra

Cigánypecsenye

2000 Ft

3300 Ft

Romsko pečenje

Kapuvári böllérmáj
/allergének: 8/

2000 Ft

3300 Ft

Kapuvarska jetra

Sárkánytál 1 Személyre

velős sertésborda, gombás szelet,
hansági göngyölt, vegyesköret
/allergének: 4, 8, 10, 12/

Sárkánytál 2 Személyre

Gordon Blue, vándorszelet, párizsi
csirkemell, rántott sajt, vegyesköret
/allergének: 4, 8, 10/

Tulipántál 2 személyre

pulykamellfilé gazdagon töltve (bacon,
gomba, hagyma) kijevei csirkemellfilé,
hentes szelet (sonkás, csemegeuborkás,
szalonnás ragu), ránott sajt vegyesköret
/allergének: 1, 4, 8, 10/

Gyümölcstál 2 főre

Őszibarackkal töltött pulykamellfilé,
Spanyol csirkemellfilé (sajttal és
mandarinnal töltve), pulykamellfilé
Vilmos módra (körte és füstölt sajt),
görög csirkemellfilé (paradicsommal és
feta sajttal töltve), vegyes köret
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Erdélyi fatányéros

(bélszín, sertéskaraj, pulykamell,
kakastaréj, saláták, hasáburgonya
/allergének: 1, 6/

Tulipántál 1 személyre Vegyes köret

Csermajori töltött borda
Szezámagos csirkemell filé
Óvári sertésborda
/allergének: 2,4,6,8,10/

5800 Ft „Sárkány” činija za 1 osobu

Natur svinjska rebra, Ragu od
mozga, Ragu od gljiva,
„Hansagi” rolovano meso, Mešani
garnirung

9900 Ft „Sárkány” činija za 2 osobe

Gordon Blue, Turističkapnicla, Pariska
pileđa šnide, Pohovani sir, Mesani
garnirung

9900 Ft Tanjur tulipana za 2 osobe

pureći file bogato punjen (slanina,
šampinjoni, luk) filet pilećih prsa po
kijevu, mesarske kriške (šunka,
delikatesni krastavac, gulaš od slanine),
kajgana

11400 Ft Plod s voćem za 2 osobe

File pureća prsa punjena breskvama,
file španjolskih pilećih prsa (punjena
sirom i mandarinom), pureći file
viljamova (kruške i dimljeni sir), file
grčkih pilećih prsa (punjena rajčicom i
feta sirom), miješani ukras

5800 Ft Transilvanski drveni tanjur

(lođa, lungić, pureća prsa, žohar, salate,
pomfrit

5800 Ft Tanjur tulipana za 1 osobu Miješani ukras

Punjena rebra od Csermajori File
pilećih prsa sa sezamom Óvár svinjska
rebra

Marha- vad és borjú húsból készült ételek

www.sarplanvetterem.hu

	½ adag	egész adag	
Bélszín Kancellár módra, vegyeskörettel (bélszín, kacsamáj, sonka, gomba, sajt) /allergének: 1, 10/	5200 Ft	8600 Ft	Biftek na „Kancellár” način sa mešanim garnirungom (biftek, guščija jetra, šunka, gljiva, sir)
Bélszín Budapest módra (lecsó, csirkemáj, gomba, zöldborsó) /allergének: 1, 8/	4300 Ft	7100 Ft	Biftek na Budapeštanski način
Bélszín ErőseMBER módra (torma, sonka, sajt) /allergének: 1, 5, 10/	4300 Ft	7100 Ft	Šnicla na način snaznog čovjeka (hren pršut, sir)
Hagymás bélszín /allergének: 1, 8/	4300 Ft	7100 Ft	Biftek sa lukom
Bélszín Palatinus módra Petrezselymes burgonya (bélszín, kacsamáj, paradicsom, paprika) /allergének: 1/	4800 Ft	8000 Ft	Biftek na Palatinov način (biftek, pačija jetra, rajčica, paprika)
Marha vadasan zsemlyegombóccal /allergének: 1, 4, 6, 8, 10/	2800 Ft	4500 Ft	Srneći rebra na divlji način
Szarvassült Sárkány módra petrezselymes burgonyával /allergének: 1, 4, 12/	4300 Ft	7100 Ft	J Srnetina (Sarkanjski način) specialitet kuće
Szarvassült Erdész módra /allergének: 1, 6, 8/	4800 Ft	8000 Ft	Srnetina na „Erdész” način

Köreték

Hasábburgonya

Steakburgonya

Burgonyakrokkett

/allergének: 4, 8/

Burgonyapüré

/allergének: 10/

Hagymás törtburgonya

Petrezselymes burgonya

Rizs

Rizi-bizi

Galuska

/allergének: 4, 8/

Párolt zöldségekötet

/allergének: 5/

Saláták

Káposztasaláta /6/

Házi vegyessaláta /6/

Almapaprika /6/

Csemege uborka /6/

Paradicsomsaláta /6/

Uborkasaláta /6/

Majonézes kukoricasaláta

/allergének: 1, 4, 6, 10/

Kis salátatál

/allergének: 6/

Nagy salátatál

/allergének: 6/

Ínyenc saláta

/allergének: 6, 10/

Fitness saláta

/allergének: 6, 10/

egész

adag

700 Ft Pečeni krompir

900 Ft Stek krumpir

900 Ft Kroketi od krompira

700 Ft Pire od krompira

700 Ft jetra sa krompirom

700 Ft Krompir sa peršunom

700 Ft Pirinač

700 Ft Rizi-Bizi

700 Ft Knedle

700 Ft Dinstane povrće

egész

adag

Salate

500 Ft Salata od kupusa

600 Ft Domaća salata

600 Ft Kisela paprika

500 Ft Kiseli krastavci

900 Ft Salata od paradajza

900 Ft Salata od krastavaca

600 Ft Salata od kukuruza sa majonezom

900 Ft Mala salata

1200 Ft Velika salata

1100 Ft Slatkohranska salata

1100 Ft Fitnes salata

Desszertek

Somlói galuska
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Túrós palacsinta vaníliaöntettel
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Csoki Láva vaníliafagylalttal
/allergének: 4, 6, 8, 10/

Gesztenyepüré
/allergének: 3, 6/

Palacsinta (izes, kakaós, csokis)
/allergének: 4,6, 8,10

Fagylaltok

Peach Melba
(Őszibarack, vaníliafagylalt, tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

Erdei fagylaltkehely
(vanília és eperfagylalt, gyümölcs, málnaöntet,
tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

Madártej fagylalt málnaöntettel
/allergének: 6, 10/

Csokibomba
(csoki- és vaníliafagylalt, csokis tejszínhab)
/allergének: 6, 10/

egész adag Desert

1100 Ft Šomloi galuška

1200 Ft Palačinke sa sirom u vanila sosu

1400 Ft Sa cokoladum sladoledom od vanilije

1100 Ft Kesten pire

500 Ft Palačinke (sa marmeladom, kakaom, čokoladom)

egész adag Slablebi

1600 Ft Peach Melba
(Breskvama Sladoleb ob vanile i šlag)

1600 Ft Pehar šumskog sladoleda
(sladoleb od jagode i vanilije, voće, preliv od maline, šlag)

1600 Ft Sladoleb s okusom ptičjeg mlijeka s umakom od malina

1600 Ft Čokoladna bomba
(sladoleb od čokolade i vanilije, šlag sa čokoladom)

Jó Étvágyat és Kellemes Szórakozást Kívánunk !

Zelimo vam dobar tek i prijatni zabavu!

Az ételek a köretek árát nem tartalmazzák.

U cijnu hrana nisu uračunate cijene priloga.

Il prezzo dei contorni non é incluso.

Szervizdíjat nem számolunk fel.

Allergének: 1: Mustár, 2:Szezám, 3:Szója, 4: Tojás, 5:Zeller, 6: Mesterséges édesítőszer, 7:Rák, 8: Glutén,
9: Földimogyoró, 10: Laktóz, tejtermékek, 11: Diófélék, 12: Kén-dioxid, szulfid, 13: Édesgyökér, 14:
Csillagfűrt, 15: Puhatestűek, 16: Hal